



## REGULAMIN

### „Konkursu kolęd i pastorałek” organizowanego przy parafii pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu

1. **Organizatorem** „Konkursu kolęd i pastorałek” (dalej „konkursu”) jest Parafia pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu, ul. Ks. Kozaka 2, 59-900 Zgorzelec.
2. **Celem** konkursu jest:
  - a) prezentacja wartościowych pod względem artystycznym polskich kolęd i pastorałek,
  - b) rozwijanie talentów muzycznych,
  - c) umożliwienie dzieciom porównania własnych umiejętności z umiejętnościami rówieśników
  - d) kultywowanie tradycji i propagowanie związanego z nią wspólnego, świątecznego śpiewania i muzykowania.
3. **Zasady uczestnictwa:**
  - a) w konkursie mogą wziąć udział soliści/solistki oraz duety,
  - b) wiek uczestnika: od 4 – 17 lat, rozumiane, że w dniu przesłuchań uczestnik/uczestniczka musi być jeszcze przed ukończeniem 18 r.ż.
  - c) duety: 4 – 17 lat, rozumiane, że w dniu przesłuchań najstarszy uczestnik/ uczestniczka musi być jeszcze przed ukończeniem 18 r.ż.
  - d) Uczestnicy/uczestniczki przygotowują jeden utwór konkursowy - kolędę lub pastorałkę wyłącznie w języku polskim, (min. 2 zwrotki z wybranego utworu).
  - e) Uczestnicy będą mieli do wyboru:
    - śpiew z własnym akompaniamentem w formacie mp3,
    - śpiew z akompaniamentem na pianinie (gra Przemysław Chałupka).
  - f) Uczestnik wybierający śpiewanie z akompaniamentem pianina, 30 min przed rozpoczęciem konkursu będzie mógł ustalić tonację oraz wersję wybranego utworu.
  - g) ewentualny podział na kategorie wiekowe zostanie dokonany przez jury i organizatora na podstawie zgłoszeń.
4. **Zgłoszenia** przyjmowane są do dnia 03.01.2025 r.:
  - poprzez formularz dostępny na stronie: <http://jozef.zgorzelec.pl/?page=schola>
  - osobiście na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu,
  - poprzez maila [schola@jozef.zgorzelec.pl](mailto:schola@jozef.zgorzelec.pl) podając dane zawarte w formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu.

Podpisanie zgłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na udział dziecka w konkursie. W przypadku, gdy w konkursie bierze udział duet składający się z osób nie będących rodzeństwem, zgłoszenie podpisują rodzice/prawni opiekunowie każdego z dzieci.

5. Załącznik nr 2 do niniejszego regulaminu stanowi zgodę na przetwarzanie danych osobowych oraz zgodę na wykorzystywanie wizerunku Uczestnika.
6. Uczestnicy korzystający z własnego podkładu muzycznego zobowiązani są przekazać organizatorom plik w formacie mp3 nie później niż do 03.01.2025 r. na adres e-mail: [schola@jozef.zgorzelec.pl](mailto:schola@jozef.zgorzelec.pl) - każdy plik mp3 należy opisać według wzoru:

nazwisko\_imię\_tytuł\_utworu

W przypadku negatywnej weryfikacji podkładu (zła jakość, niemożliwość odtworzenia/odczytu, słyszalna linia głosowa) Organizator niezwłocznie poinformuje o tym fakcie Uczestnika i wyznaczy termin dostarczenia poprawionego pliku. Niezastosowanie się do powyższych wytycznych skutkuje niedopuszczeniem podkładu muzycznego.

7. **Kryteria oceny Jury:**

a) Wykonawców oceniać będzie Jury powołane przez Organizatora.

b) Oceniany będzie poziom artystyczny, walory głosowe oraz interpretacja wykonywanych utworów, dobór repertuaru, wrażenia estetyczne (intonacja, muzykalność, dykcja).

c) Utwory inne niż kolędy czy pastorałki lub te śpiewane w języku innym niż język polski nie będą podlegać ocenie jury, a organizator może z powyższej przyczyny nie przyjąć danego zgłoszenia.

Definicja kolędy wg Słownika Języka Polskiego PWN – pieśń religijna o tematyce związanej z narodzeniem Chrystusa.

Definicja pastorałki wg Słownika Języka Polskiego PWN – ludowa pieśń polska o wesołym, lekkim charakterze i tematyce związanej z Bożym Narodzeniem.

8. **Miejsce i data konkursu: 12 stycznia 2025 r. godz. 16:00 – Parafia pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu.**

9. **Nagrody i wyróżnienia:**

Dla wyróżnionych i laureatów przewidziane są nagrody oraz imienne dyplomy. Podział nagród jest w dyspozycji Jury.

10. **Postanowienia końcowe:**

Organizator zastrzegają sobie prawo do nieodpłatnego wykorzystania i rejestracji występu w formie dokumentacji fotograficznej, nagrania dźwiękowego, nagrania video w celach promocyjnych i dokumentalnych. Pytania dot. konkursu prosimy kierować do Organizatora: [schola@jozef.zgorzelec.pl](mailto:schola@jozef.zgorzelec.pl)

11. Ostateczna interpretacja regulaminu należy do Organizatora.



Załącznik nr 1  
do regulaminu

## Formularz zgłoszeniowy

do „Konkursu kolęd i pastorałek”  
organizowanego przy parafii pw. Św. Józefa Robotnika  
w Zgorzelcu

uprzejmie prosimy o wypełnienie formularza czytelnym pismem, podpisanie i przesłanie  
najpóźniej do 3 stycznia 2025 r.

---

1. Imię i nazwisko Uczestnika/Uczestników, wiek:

1) .....

2) .....

2. Tytuł wykonywanej kolędy/ pastorałki:

.....

3. Rodzaj wybranego akompaniamentu\*:

akompaniament na pianinie zagwarantowany przez Organizatora/własny podkład muzyczny

4. Telefon kontaktowy do rodzica/opiekuna prawnego lub adres e-mail\*\*:

.....

- Uczestnicy korzystający z własnego podkładu muzycznego zobowiązani są przekazać organizatorom plik w formacie mp3 nie później niż do 03.01.2025 r. na adres e-mail: [schola@jozef.zgorzelec.pl](mailto:schola@jozef.zgorzelec.pl)

.....

(podpis rodzica/prawnego opiekuna)\*\*\*

\* nieodpowiednie skreślić

\*\* Informacja nieobowiązkowa – ułatwi kontakt Organizatora z rodzicem/opiekunem prawnym Uczestnika

\*\*\* W przypadku, gdy w konkursie bierze udział duet składający się z osób nie będących rodzeństwem, zgłoszenie podpisują rodzice/prawni opiekunowie każdego z dzieci.

**ZGODA NA UPUBLICZNIENIE WIZERUNKU UCZESTNIKA**

**Wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody\*** na nieodpłatne wykorzystywanie wizerunku utrwalonego na fotografiach, nagraniach audio, video zamieszczanych na portalu społecznościowym Facebook oraz na stronie parafii pw. Św. Józefa Robotnika.

.....  
(podpis rodzica/prawnego opiekuna)

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

Zgodnie z art. 8 ust. 1 Dekretu ogólnego w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w Kościele katolickim wydanym przez Konferencję Episkopatu Polski w dniu 13 marca 2018 r. (dalej: Dekret) informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Parafia pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu.
- 2) inspektorem ochrony danych w Parafii pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu jest Diecezjalny Inspektor Ochrony Danych, działający przy Legnickiej Kurii Biskupiej, ul. Jana Pawła II 1, 59-220 Legnica.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu organizacji i przeprowadzenia „Konkursu kolęd i pastorałek” organizowanego przy parafii pw. Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu.
- 4) podstawą przetwarzania tych danych jest Pani/Pana zgoda;
- 5) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania zgodnie z Dekretem;
- 6) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Kościelnego Inspektora Ochrony Danych (Skwer kard. Stefana Wyszyńskiego 6, 01-015 Warszawa, kiod@episkopat.pl), jeżeli uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Dekretu.

.....  
(podpis rodzica/prawnego opiekuna)